JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 3 SEPTEMBER 1999
No. 1999/169 (PART II)

VENDREDI 3 SEPTEMBRE 1999
No 1999/169 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 3 September 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Security Council resolutions 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991) and 1051 (1996)

Other matters

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1412th meeting (closed)	Conference Room 9

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 3 septembre 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Résolutions 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991) et 1051 (1996) du Conseil de sécurité

Questions diverses

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1412e séance (privée)	Salle de conférence 9

Note: The SUMMARY OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/169 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/169 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room C

Informal consultations held by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

13 h 15 à 14 h 45	séance privée	Salle de conférence C

Consultations officieuses convoquées par S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND FURTHER INITIATIVES

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room C
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room C

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À LA MISE EN OEUVRE DES RÉSULTATS DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET À L'EXAMEN DE NOUVELLES INITIATIVES

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence C
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence C

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Sixth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Sixième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 3) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in room S-2925 (General Assembly and ECOSOC Affairs Division). The provisional list of speakers (No. 3) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The list of speakers is also available on the Internet at the following address: www.un.org/ga/54/list54.htm. Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Nicolle Matias-Veyne (tel.: (212) 963-5063)).

* * *

TWENTY-SECOND SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION FOR THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES

(27 and 28 September 1999)

The provisional list of speakers (No.1) in the debate on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001G). The provisional list of speakers (No.1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

* * *

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 3) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible au bureau S-2925 (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 3) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs est également disponible sur l'Internet à l'adresse suivante : www.un.org/ga/54/list54.htm. Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Nicolle Matias-Veyne (tél. : (212) 963-5063)).

* * *

VINGT-DEUXIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES EN DÉVELOPPEMENT

(27 et 28 septembre 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de l'application du Programme d'action du développement durable des petits états insulaires en développement est maintenant disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001G). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 3 September 1999

An informal meeting of the least developed countries *(at the working level)* will be held *today*, 3 September 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9, to finalize the draft Declaration of the ninth ministerial meeting of the least developed countries.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 September 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 3 septembre 1999

Une réunion officieuse des pays les moins avancés *(au niveau du groupe de travail)* aura lieu *aujourd'hui* 3 septembre 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9, pour compléter le projet de Déclaration de la neuvième réunion ministérielle des pays les moins avancés.

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 septembre 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a special briefing for members of the Fifth Committee of the General Assembly by the Assistant Secretary-General for Central Support Services on the revised Procurement Division Web site on Monday, 13 September 1999, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room A.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In accordance with Economic and Social Council decision 1999/268 of 30 July 1999, the Committee on Non-Governmental Organizations will meet on Tuesday, 7 September 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4, to complete its consideration of the question of the consultative status of Christian Solidarity International.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Wednesday, 8 September 1999, at 10 a.m. sharp in Conference Room 1.

* * *

The Commission on Sustainable Development, acting as preparatory body for the special session of the General Assembly for the review and appraisal of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, will meet in a resumed session on 9 and 10 September 1999 in Conference Room 1.

* * *

The fourteenth meeting of the Inter-Agency Committee on Sustainable Development (IACSD) will meet at the Headquarters of the International Atomic Energy Agency in Vienna on 9 and 10 September 1999 in Conference Room CO7-VI.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Sous-Secrétaire général aux services centraux d'appui fera un exposé spécial à l'intention des membres de la Cinquième Commission sur le site Web révisé de la Division des achats le lundi 13 septembre 1999 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence A.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la décision 1999/268 du Conseil économique et social en date du 30 juillet 1999, le Comité chargé des organisations non gouvernementales se réunira le mardi 7 septembre 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4, pour terminer l'examen de la question du statut consultatif de Solidarité chrétienne internationale.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mercredi 8 septembre à 10 heures précises dans la salle de conférence 1.

* * *

La Commission du développement durable agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement tiendra une reprise de session les 9 et 10 septembre 1999 dans la salle de conférence 1.

* * *

La quatorzième réunion du Comité interorganisations sur le développement durable se tiendra au Siège de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne les 9 et 10 septembre 1999 dans la salle de conférence CO7-VI.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Second regular session for 1999

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 10 September 1999 in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1999/15.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Deuxième session ordinaire de 1999

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 7 au 10 septembre 1999 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/15.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Third regular session 1999

The third regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 13 to 17 September 1999 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.4. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 6 September 1999.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Troisième session ordinaire de 1999

La troisième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 13 au 17 septembre 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.4. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le lundi 6 septembre 1999.

Announcements

A non-paper on the draft organization of work of the Third Committee is available to delegations in the office of the Secretary of the Committee (room S-2950)

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council has received more responses to the President's letter of 22 June 1999. Interested delegations may retrieve copies from room S-2977.

Avis

Les délégations peuvent se procurer un non-document sur le projet d'organisation des travaux de la Troisième Commission au bureau de la Secrétaire de la Commission (bureau S-2950).

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité a reçu de nouvelles réponses a la lettre du Président datée du 22 juin 1999. Les délégations intéressées peuvent obtenir un exemplaires au bureau S-2977.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on small island developing States)* from 3 p.m. to 6 p.m. on Tuesday, 7 September, in Conference Room 8, and on Wednesday, 8 September, in Conference Room 9, and from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. on Thursday, 9 September, in Conference Room C, and on Friday, 10 September 1999, in Conference Room B.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Monday, 13 September 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

* * *

Informal consultations

Informal open-ended consultations on the organization of work of the Sixth Committee of the General Assembly at its fifty-fourth session will take place on Wednesday, 8 September 1999, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Colloquium

In connection with the International Literacy Day (8 September), the International Year of Older Persons 1999 and the launching of the International Year for the Culture of Peace 2000, a colloquium, organized by AARP (American Association of Retired Persons) and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), on the theme "Learning Never Ends - Education in the 50-plus Years", will take place on Friday, 10 September 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2. The colloquium is organized under the patronage of Mr. Federico Mayor, Director-General of UNESCO, and Mr. Horace Deets, Executive Director of AARP. The Secretary-General of the United Nations and Ms. Nina Sibal, UNESCO Liaison Office to the United Nations, will deliver welcoming remarks. Mr. Aurelio Fernández, Counsellor, Permanent Mission of Spain, and Co-Chair, International Year of Older Persons 1999 Consultative Group, will also speak at the event. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur les petits États insulaires en développement)* auront lieu de 15 heures à 18 heures le mardi 7 septembre dans la salle de conférence 8 et le mercredi 8 septembre dans la salle de conférence 9, et de 13 h 45 à 14 h 45 le jeudi 9 septembre dans la salle de conférence C et le vendredi 10 septembre 1999 dans la salle de conférence B.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 *(sur les questions intéressant la Cinquième Commission)* aura lieu le lundi 13 septembre 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses à participation non limitée sur l'organisation des travaux de la Sixième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-quatrième session auront lieu le mercredi 8 septembre 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Colloque

Dans le cadre de la Journée internationale de l'alphabétisation (8 septembre), de l'Année internationale des personnes âgées (1999) et du lancement de l'Année internationale pour la culture de paix (2000), un colloque, organisé par l'AARP (American Association of Retired Persons) et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), sur le thème "On ne s'arrête jamais d'apprendre - L'éducation à 50 ans et plus", aura lieu le vendredi 10 septembre 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 2. Le colloque est organisé sous le patronage de M. Federico Mayor, Directeur général de l'UNESCO, et de M. Horace Deets, Directeur exécutif de l'AARP. Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et Mme Nina Sibal, Bureau de l'UNESCO avec les Nations Unies, formuleront les observations d'ouverture. M. Aurelio Fernández, Conseiller, Mission permanente de l'Espagne, et Coprésident du Groupe consultatif de l'Année internationale des personnes âgées (1999), prendront également la parole. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 2 September 1999

SECURITY COUNCIL

4040th meeting

Consideration of the draft report of the Security Council to the General Assembly

The agenda was adopted without objection.

The Council began its consideration of the item and heard an explanatory statement by the Officer-in-Charge of the Security Council Affairs Division.

The Council adopted its report to the General Assembly without a vote.

The President stated that the decision of the Council would be reflected in a note by the President of the Council, to be issued as document S/1999/933.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 2 septembre 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4040e séance

Examen du projet de rapport du Conseil de sécurité à l'Assemblée générale

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration explicative du Directeur chargé de la Division des affaires du Conseil de sécurité.

Sans procéder à un vote, le Conseil adopte son rapport à l'Assemblée générale.

Le Président indique que la décision du Conseil sera reflétée dans une note du Président du Conseil qui sera publiée sous la cote S/1999/933.

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session 424th meeting

Adoption of the report [7]

Statements were made by the representatives of Algeria, the United States, Kenya, Benin, Austria, France, the Russian Federation and Argentina. The Secretary of the Committee also made a statement. The Committee concluded its consideration of the agenda item.

The Committee thus concluded its substantive session for 1999.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES CONFÉRENCES
Session de fond 424e séance

Adoption du rapport [7]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, des États-Unis, du Kenya, du Bénin, de l'Autriche, de la France, de la Fédération de Russie et de l'Argentine. La Secrétaire du Comité prend également la parole. Le Comité termine l'examen de la question.

Le Comité termine ainsi les travaux de sa session de fond de 1999.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Egypt (1 September 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Égypte (1er septembre 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Exhibit

An exhibit entitled "Taking Aim at Small Arms: Defending Children's Rights", co-sponsored by the Department for Disarmament Affairs and the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the support of the Permanent Mission of Andorra to the United Nations, will be on display until *today*, 3 September 1999, in the Public Lobby of the General Assembly Building.

AVIS

Exposition

Une exposition intitulée "Taking Aim at Small Arms: Defending Children's Rights", coparrainée par le Département des affaires de désarmement et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec l'appui de la Mission permanente d'Andorre auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra jusqu'à *aujourd'hui* 3 septembre 1999 dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-24910